

# Przyjaciel Ludu.

Rok drugi.

No. 28.

Leszno, dnia 9. Stycznia 1836.

6



Bitwa pod Waterloo.



Zniknęła już podobno z teatru świata, potężna niegdyś partya Napoleonistów, którzy będąc aktorami lub świadkami wojennej sławy cesarza, marzyli ciągle o świetnych tryumfach broni francuskiej. Od czasu jak Napoleon, zakończył swój ziemski zawód, przykuty jak drugi Prometeusz do skał Stei Heleny; ukoili się namiętności, a on sam, jako nadzwyczajny człowiek, u najzaciętszych nawet nieprzyjaciół, stał się celem zimnej rozważki i podziwiania. Nie jest naszym zamiarem, opisywać życie tego wojownika, ważącego czas niejaki losy całej prawie Europy; chcemy tylko wystawić ten moment, jak po raz ostatni w bitwie pod Waterloo, pasując się z nieistalą fortuną, ulega na zawsze przemocy, i przyjmuje rozkazy z rąk zwycięzców. Okazując zawsze krew zimną i serce z twardego głazu, w tej stanowczej chwili, niemógł się przecież oprzeć mocnemu wzruszeniu: przedziera się aż do ostatniego bataljonu rezerwy, gdzie był wystawiony na morderczy ogień dział nieprzyjacielskich, i widzi chwiejące się szyki swych niegdyś zawsze zwyciężkich zastępów. Generałowie i Marszałkowie powiększej części ranni, zaklinają go, aby się nie narażał na oczywistą śmierć. Zdaje się że nic nie słyszy, nie widzi; bo jego wzrok ponury utkwiał, jakby zaczarowany, w czworobokach gwardyi, która słaby już tylko daje odpór. Już nawet osiwały w boju grenadyer wyrzekł owe złowieszcze słowa „sauve qui peut“ (uciekaj, kto może) roznoszące postrach po złamanych szykach Francuskich zastępów; on jeszcze patrzy w to miejsce, aż go uciekający tłum z sobą unosi. Tę to ważną chwilę w życiu Napoleona uchwycił malarz francuski Steuben i wydał z przedziwnym talentem. Zdaje nam się, że go widzimy przed sobą w tej ostatniej olbrzymiej walce, jak opuszczony od szczęścia, z losem walczyć usiłuje.

Napoleon po wylądowaniu z Elby przekonawszy się, że powtórnie cała prawie Europa przeciwko niemu się uzbraja, poruszył wszystkie siły Francyi, i uorganizował je z nadzwyczajną szybkością. Pierwszy jego plan był: odpornie tylko wojnę prowadzić: ufortyfikować najważniejsze twierdze, obsadzić je mocnymi załogami, a dla siebie zostawić armią znaczną, z którą był w stanie każdemu zagrożonemu punktowi przybyć na pomoc. Plan ten początkowy, zmienił na przedstawienie rady wojennej, i postanowił z ową szybkością, której zawsze był winien swe zwycięstwa, uderzyć wstępny bojem na nieprzyjaciela. Lecz w Belgii już się byli zebrali sprzymierzeńcy: Anglicy, Prusacy, Hollendrzy, Sasi, Brunswiczanie i Hanoweranie w liczbie 224000. Tam więc Napoleon zwrócił swój oręż: stanął dnia 14. Czerwca 1815 roku, na czele 84000 piechoty, 21000 jazdy i 350 armat na granicy francuskiej: Dalszy ciąg tej pamiętnej wyprawy i bitwy pod Waterloo, tak nam opisują Francuzi:

Armie Angielska i Pruska pod dowództwem

Wellingtona i Blüchera, rozrzucone po swych leżach, tworzyły zbyt rozległą linią. Napoleon przedsięwziął napaść na nieprzygotowanych, rzucić się pomiędzy obiedwie armie, rozłączyć je, a potem pobić jedną po drugiej, i najprzód uderzył na Prusaków. Plan ten zdawał się tym pewniejszym, że sprzymierzeni niespodziewali się tak prędki napad. Lecz tegoż samego dnia (14. Czerwca) trzech officerów wyższych przeszło do nieprzyjaciela, unosząc z sobą tajemnice ułożonego ataku; dla tego więc Prusacy zdołali napedce zgromadzić się. Bitwa pod Ligny do 15. i 16. Czerwca przymusiła armią Pruską do szybkiego odwrotu, lecz jej nie zniszczyła, i nie miała tych skutków dla broni Francuskiej, jakie sobie obiecywano. Marszałek Nej odebrał dnia 16 rozkaz, opanować najważniejszy punkt, miasto Quatre Bras, gdzie tylko rozproszone dywizye Angielskie połączyć się mogły, a oraz uderzyć z tyłu na armią Pruską: „Być może, mówił Cesarz, że w tym dniu (16. Czerwca) w przeciągu trzech godzin, los wojny zostanie rozstrzygnięty; jeżeli Nej wykona mój rozkaz.“ Atoli rozkaz ten nie został wykonany: armia Pruska uskuteczniła odwrót, a dywizye Angielskie, które pojedynczo miały być zniszczone, połączyły się także. Taki był wstęp, a raczej zła wróżba bitwy pod Waterloo. Z rana dnia 17. Czerwca armia francuska uszykowana na placu bitwy pod Ligny, widziała wojsko Pruskie, cofające się przez Wavres ku Bruxelli, a po lewej stronie w Quatre Bras połączonych Anglików. Cesarz rozkazał Marszałkowi Grouchy, który dowodził lewem skrzydłem, ścigać wojska Pruskie, i nie dopuszczać im połączenia się z Anglikami, a oraz zostawać zawsze w związku z czołem armii francuskiej. Tak więc zapewniwszy się (jak myślał) z tej strony, zwrócił całą uwagę na Anglików, cofających się ku Bruxelli. Zwłoka w wykonaniu rozkazów, danych lewemu skrzydłu francuskiemu, nie dozwoliła tak żwawo przed nieprzyjaciela, jak było można, a oraz zmusić go do przyjęcia w tym dniu stanowczej bitwy. Napoleon obawiał się, aby Wellington nie korzystał z ciemności nocy, i nie uskutecznił odwrotu; przeto uciekł się bardzo, gdy nazajutrz dnia 18 pierwsze promienie słońca ukazały mu Anglików na ostatniej pozycyi, gotowych do przyjęcia bitwy. Od deszczu lejącego przez kilka dni jak z cebra, rozmiękła była ziemia, dla tego obroty wojsk nie mogły być wykonane z taką szybkością, i to było przyczyną, że dopiero około 11<sup>tej</sup> godziny można było uderzyć na Anglików. Już walka trwała blisko godzinę, gdy Napoleon ujrzał w odległości znaczną armią pośpieszającą do boju na lewe skrzydło Anglików. Byli to Prusacy, pod dowództwem Generała Bülow, i natychmiast wysłał swe rezerwy pod Generałem Lobau dla wstrzymania ich: Blücher przeciwko Marszałkowi Grouchy zostawił 10000 dla wstrzymania go, a resztę wysłał Anglikom na pomoc. Armia



Francuzka, osłabiona korpusem pod Generałem Lobau, nie zaniechała na moment walki. Wojsko Angielskie heroicznie dawało odpór, jednakowo, tak twierdzą pisarze francuzcy, przełamał je zapal grenadyerów. O 5tej godzinie zwycięstwo już prawie było w ręku Francuzów: wszystkie bagaże już z wielkim pośpiechem zaczęły cofać się do Bruxelli. Wellington wylewając łzy z powodu okropnej rzezi, którą widział w swych szeregach, zawołał: „jeszcze kilka godzin uplynie, nim te waleczne pulki zostaną porąbane w kawalki. Dalby Bóg żeby tylko Prusacy przybyli!“ I przybyli, jak sobie życzył Wellington. Lobau musiał się cofnąć przed przeważającą siłą, a tak Generał Bülow połączył się z armią Angielską: silniejsze oddziały wysłane przeciwko niemu, zmusiły go znowu do cofnięcia się i zostawienia Anglików swemu losowi. W tej chwili (około 7tej godziny wieczorem) nadciągnął nowy korpus Prusaków, pod dowództwem naczelnego wodza Blüchera, a Grouche'go nie było widać. Potrzeba raz odnowiona bitwa, lecz z tak nierównymi siłami, że już nie można było powątpiewać o jej wypadku. Wszystkie Francuzkie pulki już były osłabione, a Anglikom przybyło 30000 świeżego wojska. Już nawet Napoleon poruszył był wszystkie swoje rezerwy: wszystkie jego rozkazy były wypełnione, lecz jeden korpus Francuzki zaczął się chwiać i pierzchnął: przez ten wylom rzuciły się nieprzyjacielskie zastępy, i załazy armią Francuską: zaczęła się rzeź okropna, ponieważ gwardya francuska nie chciała pardonu. Wtedy to Napoleon stojący na pagórku pod Belle Alliance, z kądem dokładnie całe pole bitwy przejrzał mógł, rzekł do otaczających: „zamieszanie! wszystko stracone“ i oddalił się z placu bitwy.

Przybycie naczelnego wodza Blüchera, właściwie rozstrzygnęło los tej krwawej bitwy: on także z wielką natarczywością ścigał Francuskich niedobitków: 150 dział zdobyli Prusacy, tyleż prawie Anglicy. Tymczasem strata Anglików, jak się wyraził Wellington w urzędowym raporcie była ogromną: 100 oficerów legło na placu, 500 rannych, a wielu śmiertelnie. 15000 żołnierzy poległo na placu, nie licząc straty Prusaków pod Wawrem: cała Anglia po tej bitwie w żałobie została pogrążoną. Ile Francuzów legło w bitwie, a szczególnie w ucieczce, trudno obliczyć, z 75000 zaledwie połowa została się zebrać.

Niemasz nic sprzeczniejszego, jak rapporta wodzów przeciw sobie walczących; tak o wypadku bitwy, jako też i pojedynczych szczegółach, przeciwnych stron pisarze, interesem lub namiętnością powodowani, różne a najczęściej przesadzone podają wiadomości. Dla tego zaś poszliśmy za francuzkimi pisarzami, ponieważ dość bezstronnie tę bitwę, jak nam się zdaje, wystawiają, a nadto, co z naszym obrazkiem w bliższym jeszcze zostaje związku, we wszy-

stkich obrotach Napoleona na moment nie spuszczaają z oka.

## Klasztor PP. Norbertanek w Strzelnie (w Departemencie bydgoskim.)

W zmiennej kolei rzeczy ludzkich, niemasz nic stałego na świecie. Upadają najpotężniejsze państwa, nikną z posady ziemskiej wspaniałe grody; nieużyty czas nie ochrania nawet najlepszych instytucji i dzieł ludzkich. Co gorsza, z zmianą wyobrażeń, z zniknięciem potrzeby, zapominamy wnet o przysługach, które zakłady te ludzkości i krajowi niegdyś wyświadczyły. Tak się między innymi dzieje teraz z zakonami. Umierają, że tak powiem, jedne po drugich, a nikt na grób ich nie rzuca kwiatów, nikt nawet z członków tych zakonów, nie bierze pióra w rękę dla skreślenia ich dziejów, dla okazania światu, że poprzednicy ich nie nadaremnie chleb duchowny pożywiali, że zasługi zakonów, zwłaszcza w średnich wiekach, dla kraju i kościoła były wielkie i rozliczne. W tym tedy stanie rzeczy, nie zbyt cenna czasem będzie dla Czytelników Przyjaciela Ludu krótka wiadomość o tym, lub owym klasztorze w prowincji naszej. Zaczynam od opisu klasztoru Norbertanek w Strzelnie.

Antoni Kraszewski, opat witowski zgromadzenia xięży Norbertanów, czyli kanoników premonstratenskich, w dziele: Życie Świętych sług boskich zakonu premonstratenskiego, wydane w Warszawie 1752, opierając się na powadze podań miejscowych, uważa za fundatora klasztoru Norbertanek w Strzelnie Alexandra xięcia Kujawskiego, roku 1124, i twierdzi, że xiąże ten osadził pierwotkowo przy nim opata i zakonników Norbertanów, którzy przez stoletni przeciąg czasu klasztor ten posiadać wyłącznie mieli. Przeciwnie Długosz powiada, że Piotr Duńczyk, założywszy w roku 1124 klasztor Norbertanek we wsi Kalino pod Izbicami, w dycezyi włocławskiej, przeniósł go w roku 1133 do Strzelna. Zważywszy, że w roku 1124 nie było jeszcze xiąząt wielko-polskich, a tém mniej Kujawskich, (szereg bowiem xiąząt wielko-polskich dopiero Mieczysław stary roku 1139 rozpoczął); zważywszy, że o Alexandre, xięciu Kujawskim żadnej wzmianki w historykach naszych niemasz, twierdzić można śmiało, że się Kraszewski pomylił, i że Piotr Duńczyk, a nie kto inny, klasztor w Strzelnie założył. Z resztą cóżkolwiek bądź, klasztor Strzeleński należy niezaprzeczenie do najdawniejszych w prowincji naszej. W samych zaraz początkach uposażony został obszernymi dobrami, których nazwiska znajdzie czytelnik ciekawy w wymienioném wyżej dziele Kraszewskiego. Dzieje tego klasztoru od samego założenia aż do dni prawie naszych, gruba zakrywa pomroka. Prócz następujących kilku szczegółów nic więcej z zdarzeń tego mo-





Klasztor Norbertanek w Strzelnie.

nasteru wysledzić nie mogłem. Za czasów Jana Kazimierza, równie jak wiele innych domów bożych, złupiony był od Szwedów. W roku 1708, gdy w tej stronie powietrze morowe srodze grasowało, wymarli wszyscy zakonnicy, których tu zwykle do posług duchownych parochii i zakonie, po dziesięciu bywało. Szczęśliwsze były zakonnice, które ścisła klauzura ocaliła. W skutek dwóch wojen, albo raczej napadów Szwedzkich na Polskę, klasztor Strzełiński podpadł niezmiernie. Podżwignął go z gruzów Paweł Wolski, proboszcz, zmarły w roku 1728. Ten dawne mieszkanie proboszczowskie z drzewa wystawione zniósł, a w jego miejsce nowe wygodniejsze z cegieł wystawił, i dwie wieże murywane na kościele zbudował. Następcy jego Mikołaj Łukowski i Józef Norbert Łuczycki, przyozdobili kościół wewnątrz marmurami i przystawieniem do niego kilku pięknych kaplic.

Klasztor PP. Norbertanek w Strzelnie i mieszkanie proboszcza są budowlami z nowszych czasów, i nie zasługują na uwagę znawców. Przeciwnie kościół, należy do najdawniejszych gmachów w naszej prowincyi. Starożytność tę jego, potwierdza styl budowy i ściany w znacznej części z polnego kamienia stawiane. \*) Przez częste atoli naprawy i przyozdobienia utracił kształt swój pierwiastkowy. Kaplica Ś. Prokopa, cała z kamienia polnego, jest niewątpliwie najdawniejszą częścią kościoła. Wewnątrz jest kościół

nader okazały i zawiera w sobie wiele marmurów; między innemi cała posadzka jest z takimi marmurowych, czarnego i białego koloru, w szachownicę ułożona. Przytém znajduje się w nim kilka pięknych nagrobków z czarnego marmuru, poświęconych pamiętce proboszczów miejscowych, jako to: Sierakowskiego, zmarłego w roku 1635. Pawła Wolskiego, zmarłego w roku 1728 i t. d. W jednej części kościoła umieszczono nagrobek mniemanego fundatora kościoła, jakiegoś Alexandra Kujawskiego, z następującym, pełnym prostoty napisem, położonym w roku 1748.

„Pan dziedziczny na Kujawy  
Alexander godzien sławy  
Nieśmiertelnej tu fundował,  
Dochodami sprowidował,  
Norberta synów z Opatem,  
Nim się pożegnał z tym światem.  
Złożył berła i korony,  
W niebieskie się wybrał strony.  
Żyje w sercu i pamięci;  
Na dokument szczerzej cłęci,  
Ten nagrobek tu lokuje,  
Czysty zakon tak wotuje;  
Niech ci płaci Bóg wieczność a,  
W niebie świętych spółczność a.

W klasztorze Strzełińskim bywało niegdyś po kilkadziesiąt zakonnic, z pierwszych domów Kujawskich, i po 8 — 10 zakonników wraz z proboszczem. Niektórzy proboszczowie tutejsi byli ludzie uczeni i mający wielkie w kościele zasługi. Tak np. proboszcz strzełiński Gabryel Kielczewski, żyjący na początku 17go wieku,

\*) Najdawniejsze u nas gmachy są te, których ściany są z kamienia polnego; taki bowiem był w kraju naszym rodzaj budowania świątyń w 12 i 13 wieku.



był mężem uczonym, miał udział w wielu naradach synodalnych, i wydał kilka dzieł treści religijnej w polskim języku. Proboszczowie strzełińscy są od początku zeszłego wieku infułatami. Obecnie jest tu proboszczem JM X. Salmoński, niegdyś oficer wojsk xięstwa Warszawskiego: udzielił on mi uprzejmie wiadomość niniejszą o kościele i klasztorze w Strzelnie.

Na dziedzińcu klasztornym stoi piękna figura matki Boskiej, w roku 1635 przez Szymona Kołudzkiego, kanonika Gnieźnieńskiego, z białego marmuru wystawiona, kilkanaście łokci wysoka. Obok tej figury leżą trzy ogromne kamienie polne. Na jednym z nich widać wklęsłość, podobną do śladu, kołem wozowym wytłoczonego. Według powieści miejscowej ślad ten na kamieniu sięga odległych bardzo wieków, i pochodzi z następującej przyczyny. Święty Wojciech jechał z Gniezna na Strzelno do Prus, w zamiarze nawrócenia mieszkańców pogańskich tego kraju do wiary ś. Na polach strzełińskich nieostrożny woźnica wjechał kołem jednym na ogromny kamień i wywrócił pojazd. Na pamiątkę tego zdarzenia, wyciśniony został na kamieniu na zawsze ślad koła. Kamień ten sprowadzono później na miejsce, w którym się dziś znajduje. Dotychczas okoliczny lud wiejski ma kamień ten w największym poszanowaniu, i przyznaje mu własność lekarską. Pociera go nożami, lub innemi narzędziami żelaznemi, zbiera starannie utarty proch, pije go w wodzie jako lekarstwo na febrę, i bywa częstokroć uzdrawianym; albowiem wiara jego uzdrowiła go.

Niedaleko klasztoru strzełińskiego, we wsi zwanej Młyny, znajduje się głaz ogromny, wyobrażający w oddaleniu dość dobrze postać człowieka, niosącego wodę w wiadrach. Pospólstwo powiada, że w głaz ten przemieniła się przed laty pewna służebna dziewczyna. Dziewczyna ta miała być niezmiernie leniwą, i gdziekolwiek ją gospodyni wysłała, lubiła się długą dobę zabawić. Jednego razu poszła z wiadrami do pobliskiego źródła, czerpać wodę, i zwyczajem swoim nie wracała długo do domu. Gospodyni zniecierpliwiona rzekła w uniesieniu: „bodaj taka dziewczyna skamieniała.“ Poczém upływa jedna i druga godzina, a dziewczyna nie wraca. Nareszcie gospodyni wychodzi z domu szukać jej, z obawy, czy w wodę nie wpadła. Lecz jakież było zadziwienie i przestach gospodyni, gdy nad źródłem zastaje dziewczynę, w skutek jej przeklęstwa, wraz z wiadrami w kamień przemienioną! — Czy gospodyni czyniła jakie kroki, aby głazowi przywrócić znowu życie, a z niem postać ludzką, albo czy grzech ten przeklęstwa ciężkimi pokutami zmasała, o tem podanie milczy zupełnie. Baśń przecież ta, o której rzeczywiście pospólstwo okoliczne bynajmniej nie wątpi, nie była bez celu rozsiana. Wymyślono ją zapewne na przestrozę leniwiej czeladzi, a kształt kamienia, naśladujący postać człowieka z wia-

drami, posłużył do nadania jej pozoru prawdy w oczach ciemnego gminu. J. Ł.

## Karól XII., król Szwedzki.

(Koniec.)

August zebrał resztę wojska swego w Krakowie, ruszył przez Radom nad Wisłę, połączył się tutaj z oddziałem wojska koronnego, a udając, jakoby na Jenerała Meyerfeld, stojącego w okolicach Białej miał uderzyć, zwrócił pochód swój nagle na północ, i przybył przez Tykocin do Nowogródka, gdzie się znacznej pomocy od Piotra W. spodziewał. Od uwięzienia Patkula w Dreźnie, oziębłym okazywał się Piotr, i w listach swoich wyrzuty czynił Augustowi, lecz dał się przebłagać, i nadesłał Menżykowa z 20000 Roszjan, którzy się z Sasami połączyli wtedy właśnie, gdy Karól XII. do Saxonii spieszył, i ze zniszczonej i krwią zlanej Polski, w obite saskie krainy, wojnę przenosił. Przekładali Jenerałowie trudność tego śmiałego przedsięwzięcia, lecz Karól raz powzięty zamysł przywieść do skutku postanowił; ruszył przeto z wojskiem przez Szląsk do Łuzacyi, zostawiwszy w bliskości Kalisza Marderfelda z nielicznym korpusem. \*) Bez przeszkody zajął Saxonję i stanął główną kwaterą w Altrandstädt. August zostawał jeszcze w Polsce, lecz nakazał dwóm powiernikom swoim Bar. Imhof i Pfingsten wejść z Karólem w układy. Stała się pokój, a warunki uciążliwe podpisał August, \*\*) lubo niemógł w obliczu Roszjan objawić kroków swoich, i zmuszony był stoczyć pod Kaliszem bitwę, pierwszą z swej strony wygraną. Po nieszczęśliwem tam zwycięstwie opuścił August obóz; wojsko swoje do Krakowa odesłał, Roszjan na Wołyń wyprawił, sam zaś do krain dziedzicznych, jak najspieszniej się udał. Uściskali się dwaj monarchowie serdecznie, a po krótkiej rozmowie żądał Karól ścisłego dopełnienia warunków pokoju, który także publicznie wszystkim posłom ogłoszono. Piotr W. dowiedziawszy się o tém, uskarżał się przed dworami Europy na Augusta i Karóla, lecz korzystając przytém z czasu, zbierał armię, dzierżąc krainy polskie od lasów Ukrainy do Wisły, od Szląska aż do Niemna, i utrzymując niezgody pomiędzy rozdwojonemi jeszcze umysłami. Karól XII. uzupełniał także w Saxonii swe pułki, i w nowe do boju opatrywał się zapasy, pobierając miesięcznie 500000 tal. i wszystkie dla wojska wygody, od upokorzonego Augusta. Stronnicy Stanisława musieli się ukrywać, gdy wierni Augusta

\*) Zob. Przyj. L. N. 4. str. 25.

\*\*) Żądał Karól: aby się August zrzekł korony polskiej dla siebie i następców na wieczne czasy, aby zerwał związek z Roszją i wydał wszystkich jeńców, jako i Roszjan zostających w Saxonii, a mianowicie Jana Patkula. Zob. Przyj. L. N. 9 str. 66. Rok II.



sprzymierzeńcy, pokój Altrandstädtski za nieważny ogłosili, twierdząc, iż August bez zezwolenia Rzeczy-pospolitej, nie ma prawa wcale do porzucenia tronu. Piotr W. wstępując w ślady Karóla XII. ofiarował koronę Sieniawskiemu Hetm. koron., lecz okrutne postępowanie wojsk Rossyjskich, zniechęciło dotychczasowych Carastronników, tak, iż najprzysiężniejsi dotąd jego dworowi, uszli do Saxonii, i prawdziwy stan rzeczy wystawili Stanisławowi.

31go Sierpnia 1707 wyruszyła armia Szwedzka z swoich stanowisk (19200 piechoty, 24850 jazdy) w najlepszym stanie. Karól XII odwiedził Augusta na dniu 7. Września, bez wiedzy Jenerałów, w towarzystwie 7 tylko osób w Dreźnie: zmieszał się wielce August z Ministrami swymi, i następnego dnia dopiero naradzano się, jak można było sobie z tym niespodziewanym gościem postąpić. Leszczyński szedł z Polakami i 8000 Szwedów pod Krassowem, w przedniej straży; król następował w niejakiej odległości z 6 kolumnami, i wkroczył znowu 19. Września na polską ziemię, około Rawicza, Sarnowy i Miejskiej Górki. Zniszczone pola, spalone miasta, poburzone świątynie, smutny przedstawiały widok: nigdzie nie miało wojsko schronienia, wody nawet w wielu miejscach popsute były, gdyż trupy ludzkie powracały w nie uchodzący nieprzyjaciół. Niedostatek i niewygody, niepomysłne skutki wyprawy rokowały. Armia cała stanęła na drodze od Słupcy do Poznania: główna kwatera była w Słupcy, gdzie nieszczęśliwy Patkul padł ofiarą zemsty Karóla. Skoro tylko pierwsze mrozy ścięły ziemię, opuszczono obozy i udano się przez Kleszewo, Piotrków i Radziejowo ku Wisle. Rossyanie zamiast bronić trudnej przez rzekę tę przeprawy, niestawiali żadnych przeszkód, ścignęli tylko główne siły swoje pod Mińsk i Grodno. Szwedzi przebywszy Wisłę z wielkiem niebezpieczeństwem, postępowali wzdłuż Pruskiej granicy, i wkroczyli 20. Styczn. do Mazowsza; kilka razy znajdowało się tutaj życie Karóla XII. w niebezpieczeństwie, gdyż chłopstwo uzbrojone w broń palną, ukryte w lasach, wielce utrudzało postęp. W bliskości Tykocina spostrzeżono pierwsze wojska Rossyjskie, lecz i to z daleka; przebyto bez przeszkody Niemien. Niecierpliwy Karól, sam pośpieszył z 900 jazdy ku Grodnu, gdzie była główna Rossyjska kwatera, a w niej sam Cesarz przytomny. Po zdobyciu mostu, opuścili Rossyanie miasto bez wyrzutu, a nazajutrz weszli do niego Szwedzi, i pomimo silnego napadu nieprzyjaciela utrzymali się przy nim. Wśród trudów i niedostatku, postępował Karól naprzód, mając zamiar iść do Moskwy; lecz przybywszy do Smoleńska, zmienił plan swój na przedstawienie Mazeppy, i udał się na Ukrainę, spodziewając się dzielnej Kozaków pomocy. Lecz nadzieje jego zawiedzione zostały; wojsko ciągłemi pochodami zniszczone, brak żywności, posiłki pod

Jen. Lewenhaupt nadchodzące, zniszczone, nieustające z nieprzyjacielem utarczki, zdemoralizowały niezwykcioną niegdyś armią: pocieszano się, iż zdobycie Pułtawy (27. Czerw. 1709) los wyprawy zapewni; lecz nieprzyjaciół stawiał tu czoło w 70000. Niezważał na przemagające siły Karól, atoli ranny przy rekognoskowaniu pozycji, nie mógł sam przywodzić, a gdy nastąpiły nieporozumienia pomiędzy Jenerałami, pobity zupełnie, przemocy ustąpić musiał. Widział swych ulubionych, zawsze prawie zwyciężkich towarzyszy broni poległych, lub idących w niewolę, patrzył na armię rozbitą, i zaledwie sam zdołał uciec z Mazeppą i niewielu towarzyszami, i na ziemi tureckiej szukać schronienia.

Po klęsce tej podnieśli na nowo głowy dawni nieprzyjaciół. August odwołał zawarty pokój, Dania rozpoczęła nieprzyjacielskie kroki, a Piotr zajął Inflanty. Opór stawiony przez rząd Szwedzki, po stracie najdzielniejszych wojsk, był bezsilny, sam Karól, mieszkający w Benderze, przemysliwał nad sposobami upokorzenia na nowo swych nieprzyjaciół, i dokazał tyle, iż Sułtan wojnę Rossyi wypowiedział; lecz, gdy już oba wojska na przeciwko siebie stały, przytomność Katarzyny uratowała Piotra W. i sprawiła, iż przyszło do pokoju, w którym o Karólu XII, ani wzmianki nieuczyniono. Niedługo potem, nakazał Sułtan ustąpić Karolowi z swych krain, rozkaz nawet tak był surowy, iż gdyby się miał opierać, przemocy użyć pozwolono. Niewyczerpany stósować się do czyjej woli, i obawiając się, aby nie został Rossyi wydany, postanowił Karól XII. z 300 wiernymi sobie, sprzeciwić się woli Sułtana, i z mieczem w rękę, oczekiwać ostateczności. Na rozkaz Seraskiera Benderu, uderzono na mieszkanie Karóla: cudów męstwa dokazywali Szwedzi, ustępując z wolna przemocy, lecz gdy domy palić się zaczęły, i króla, upadłego na ziemię, z opalonymi brwiami i zbroczonego krwią pojmano, ustał dalszy opór. Karóla zaprowadzono do Demotyki, w bliskości Adrianopoli, gdzie dwa miesiące w łóżku przepędził, a przekonawszy się, iż po Turcyi żadnej pomocy spodziewać się nie może, dowiedziawszy się oraz od Leszczyńskiego, o zawartę z jego strony ugodzie z Augustem, opuścił Turcyę, z dwoma tylko przyjaciółmi konno, pędząc dniem i nocą przez Węgry i Niemcy, do dziedzicznych krain. Znużony, przybył 11. Listop. 1714 do Stralund. Skoro tylko gruchła wieść o przybyciu jego, natychmiast obiegły wojska duńskie, saskie, pruskie i rossyjskie miejsce pobytu Monarchy Szwedzkiego, przemyslającego już nad sposobami upokorzenia tryumfujących swych nieprzyjaciół. Pomimo nadzwyczajnej obrony, musiał się Stralund poddać, a król uchodzić do Szwecyi. Żądza wojny podała nowe plany; już stanął związek z Carem Rossyi, zdobyto część Norwegii, układano wyprawę do Szkocyi, gdy nieugięty bohater północy, 30. Listop. 1718,



przy obłożeniu Friedrichshall od kuli karabinowej poległ, podług wszelkiego podobieństwa, nie z ręki nieprzyjaciela. Z śmiercią jego, zniknęła Szwecya z rzędu wielkich państw Europy.

Mężtwo niezrównane, stałość, otwartość, sprawiedliwość, upór niepokonany, były to główne rysy charakteru Karola XII. Od śmierci Patkula opuściło go szczęście, a przygody jakich doznał, uczyniły go po powrocie spokojniejszym, umiarkowańszym i skłonniejszym do przyjmowania rad obcych. Życie jego było skromne, nie lubił nigdy okazałości i zbytku, pokarmem jego był nieraz czarny chleb, którym się dzielił z żołnierzami. Niebieski mundur z miedzianymi guzikami, bez ozdób, długie bóty i kapelusz trójrogaty, składały cały ubiór; z towarzyszami broni dzielił wszystkie trudy i niebezpieczeństwa, sam zawsze hucem swym przywodził, w obozie, na słomie, płaszczem przykryty, spoczywał. Historia wyrzekła o nim swój wyrok, iż obok wielkich cnót i zalet, wielkie miał błędy, lecz szczęściu nigdy się nie pozwolił uwieść, ani też nie upadł w nieszczęściu. \*\*\*

## Chopin.

Polska wydała w ostatnich czasach świata muzycznemu gieniusz, który równego sobie nie ma, i długo pewnie mieć niebędzie: jest to Chopin. Tak przez swą grę, w której cudów prawie dokazuje, jak przez swe prawdziwie oryginalne, piękne i trudne kompozycje, zasłużył sobie na przydomek, niezrównanego mistrza; przyjemną może będzie Czytelnikom Przyjaciela ludu, krótka wiadomość o tym twórcy szkoły romantycznej w muzyce, owym Szekspirze, Bajronie, Mickiewiczu fortepianistów.

Fryderyk Chopin urodził się w roku 1810 w Warszawie. Ojciec jego Mikołaj Chopin, nauczyciel przy Uniwersytecie Warszawskim, uważając w synie już w najpierwszej młodości nadzwyczajny talent do muzyki, starał się o jego rozwinięcie i ukształcenie. Młody Chopin przewyższył oczekiwania ojca. Oddany do Warszawskiego konserwatorium muzyki, uczynił pod dyktando Elsnerem, i pod nauczycielem przy tejże szkole Wirflem takie postępy, iż już w 8ym roku najtrudniejsze kompozycje w ówczes pierwszych mistrzów: jak np. Humla, Kalkbrennera, Moszelesa, Filda, i t. d. od razu i to prawdziwie po mistrzowsku wykonywał. Nic więc dziwnego, iż Chopin w 11ym roku wyrównał wymienionym fortepianistom, a w 16 tak w grze, jak w kompozycji, już ich przewyższył. Mianowicie podziwiano w jego grze, mechaniczną biegłość i szybkość, nadzwyczajną delikatność w uderzeniu, najczulsze cieniowanie, w noszeniu, w wzrastaniu, i w nikienu tonów, czystość i łatwość, z jaką pokonywał największe trudności, znajdujące się tylko w jego dziełach, w których powodowany duchem czasu, zaniechał przestarza-

łego sposobu kompozycji, a obrał nowy, piękny i oryginalny. Niezważając na śmieszne pedantyczne reguły, tłumiące długo jak w poezji, tak i w muzyce, wyższe wzniesienie się ducha, pozwala ognistej swęj fantazy bujać dowolnie w krainie tonów: przez co, i przez właściwy sobie sposób pisania i wyrażania nie tylko uczuć ale i ideów, stał się twórcą szkoły tak nazwanej romantycznej czyli fantazyjnej.

Już na początku tego wieku Beethoven, owa piękna gwiazda na widnokręgu muzycznym, wstępując w ślady Hajdena, dał pierwszy, mianowicie w Symfoniach z D dur, C mol, A dur i F dur, hasło do bezregulowej jeniałości. Nawet w kompozycjach na fortepian, choć mało był obeznany z tym instrumentem, przebiegał się jego wielki gieniusz, i pokazał drogę, która jedynie mogła do prawdziwej piękności i doskonałości doprowadzić (n.p. w Sonacie z Cis mol dzieło 27. N. 2 i w Sonacie z D mol dzieło 32). Spodziewać się należało, że to, co Beethoven zaczął, inni kompozytorowie dokonać nie omieszkają. Lecz nie tak się stało. Prawie wszyscy uczniowie Beethovena, albo przestali na tém, co on myślał i utworzył, albo poszli dawną drogą Mocarta, Clementego, albo też tworzyli oddzielne szkoły, pragnąc tylko wszystkim się podobać i mile ucho łechtać. Ztąd poszło, iż sztuka grania i komponowania na fortepian, coraz niżej upadać zaczęła, i że mimo millionów kompozytorów na ten instrument, od Beethovena aż do Chopena, ledwie dwóch się znajdzie zasługujących na uwagę. Kompozycje Kalkbrennera, Humla, Cramera, i tylu innych, zasadzając się na małej tylko mechanicznej doskonałości gry, nie mają nic w sobie, coby duszę naszą zajmowało; — nie ma w nich ani ognia, ani uczucia, ani śpiewności, ani fantazyi: Ries, choć z wielu względów wyższy od wymienionych, nie może się jednak z Beethovenem równać. \*) Moszeles i Mendelsohn-Bartoldy długo muszą się namyslać, nim co takiego, jako Beethoven napisał, wymyślą. \*\*) Cóż mam powiedzieć o tak ulubionym przed kilku laty Herzu, Hintenie, Czernim? Oni to ubiegając się jedynie za pochwałą tłumy, i hołdując powszechnemu zepsuciu, gust dobry w muzyce bardziej jeszcze skazili.

W takim stanie rzeczy czas był największy, aby jaki wielki gieniusz zupełnej zagładzie dobrego smaku zapobiegł: Chopin to uskutecznił; nie dbając on o poklaski gminu, przekładając nad pochwałą tysięcy mało muzykalnych, zdanie jednego, ale prawdziwego znawcy muzyki, ufny nakoniec w owęj sile, postępował

\*) Proszę uważać, iż mówię tu tylko o kompozycjach Beethovena na fortepian, jako kompozytor Symfoniów i opery Fidelio, tak wysoko stoi Beethoven, iż nikt go pewnie nie przewyższy.

\*\*) Moszeles i Mendelsohn-Bartoldy w najnowszych kompozycjach już bardzo zbliżają się do szkoły romantycznej.





Chopin.

odwaznie, obroną przez siebie drogą i doszedł najwyższego stopnia doskonałości. Dla niego muzyka jest ową czarodziejską sztuką, dającą człowiekowi przeczuwać jego wyższe pochodzenie, przenosząc go oraz z tego smutnego ziemi padołu w górne, szczęśliwsze krainy.

Sława Europejska Chopena zaczyna się od jego podróży muzycznej, którą w roku 1829 przedsięwziął. Szczególniej w Wiedniu został z największym zapalem przyjęty. Wszędzie gdzie się dał słyszeć, pisma publiczne napelnione były pochwałami jego cudnej gry, i niezrównanych kompozycji. Nie mniej podziwiano wolne fantazyje, w których mogąc jeszcze bardziej niż w kompozycjach puszczać wodze wzniosłej, bujnej, i twórczej wyobraźni, cudów prawie dokazywał. — W ówczas bladeść jego twarzy niknęła, a ciemne oczy pałały ogniem nadludzkim, twarz zasmucona okrywała się febrycznym prawie rumieńcem. Dopiero kiedy ostatnie pełne akordy, miękkie i płaczące, jak zwykle zakończenia wszystkich jego kompozycji i wolnych fantazyi, rozlały się po sali, a rześiste oklaski uniesionych słuchaczy słyszeć się dały; dopiero wtenczas lekki uśmiech krasał jego piękną twarz, przybierającą swą naturalną bladeść, która go osobliwie w oczach dam, jeszcze bardziej zajmującym czynić musiała. W tym roku (1829) był i w Poznaniu, lecz naturalnie nie dał koncertu; dowie-

dział się bowiem, iż publiczność Poznańska wcale nie jest muzykalną. \*) Niestety! kiedyż nią będzie? Dziewiętnasty wiek czasby też raz przecie zamilować nauki i sztuki piękne

Zwiedziwszy jeszcze kilka miast swój ojczyny, wrócił Chopin do Warszawy; lecz na krótki tylko czas: albowiem już w roku 1830 wyjechał do Anglii, Niemiec i Francji.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

### Przysłowia, piosnki gminne i t. p.

Po Świętym Franciszku,  
Pasą na owsisku.

Gdy Ś. Maciej lodu nie stopi,  
Będą długo chuchali w zimne ręce chłopci.

Ś. Marek, poszedł na folwarek,  
Oglądać żytko, czy zeszło wszystko.

Ś. Michał, wiechy pospychał.

We Ś. Wojciech, kobyli pociech.  
(wtenczas konie na trawę wychodzą.)

Na Ś. Wojciech wrony z żyta nie widać.

Jeśli pola zielone, gdy się Chrystus rodzi,  
Gdy zmartwychwstaje, śnieg z mrozem ko-  
łaczom przeszkodzi.

W Święty krzyż — owce strzyż.

Stoi w okieneczku  
Wygląda szybą,  
Moja matulniczku  
Kawalery idą.

Moja matulniczku,  
Pozwól mi się ubrać,  
Bo tu idą kawalery,  
Będą ze mną igrać.

Zielona lipa, niebieski jałowiec,  
Lepszy młodzieniec, aniżeli wdowiec,  
Bo za wdowcem dzieci są,  
A młodzieniec tylko sam.  
Młodzieniec jedzie i krzyka,  
A wdowiec sęka, wyrzeka.

W ciemnym lesie ptaszek śpiewa,  
Gdzie Marysia trawkę zżyna.  
Nazynała, nawiązała,  
Na Jasinka zawołała;  
„Pójdź mi Jasiu, trawkę zadaj,  
„Ani słówka, nic nie gadaj. —  
„A ja tobie trawkę zadam,  
„Ale też trochę pogadam,  
„Boby mi serce skamniało,  
„Gdyby z tobą nie gadało.  
„Choć nie wieć: „szczęść ci Boże,  
„Bo bez tego być nie może.“

\*) Pokazało się to i w roku 1834, gdzie podczas Ś. Jana najpierwszy skrzypek w Europie i da tego nasz ziomek, niezebrał ani kosztów z swego koncertu.

Kompletnych Exemplarzów Przyjaciela Ludu z przeszłego roku i upłynionego półroczu jeszcze dostać można w Księgarni Ernesta Günthera w Lesznie.

Nakładem i drukiem Ernesta Günthera w Lesznie. (Red. Cicchański.)